

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumerează și la poste și la librării.

În Bucuroscul

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsicani 35

Epistole nefrancate se refuș. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

„Scopul național”

Este netăgăduit, că tendința lumii civilizate de astăzi este conservarea și educațiunea popoarelor. Aceasta se vede cu deosebire în Peninsula-Balcică. Bulgaria de o parte și Bosnia și Erțegovina de altă parte sînt dovezi cele mai pozitive, că timpul cuceririlor barbare, care sînt egale cu extirpațiunile, au încetat.

Până și Turcii, vrășmașii culturii și civilizațiunii din alte timpuri, caută acum să apere elementele expuse agresiunilor. Românii și Bulgarii din Macedonia d. e. află scut și apărare contra panelenismului agresiv.

Tendența lumii civilizate purcede dela idea sănătoasă, ca popoarele europene, fie ori-și-care individualitatea lor, să devină trebuincioase în starea de a conlucra cu toatele la opera cea mare și salutară: la promovarea culturii și civilizațiunii.

Abatere dela tendința aceasta se face numai în două state: în Rusia și în Ungaria.

În aceste tendințe este: din popoarele care sînt în periferia lor să se facă numai câte unul: în Rusia să se facă toți Ruși, în Ungaria toți Maghiari.

Rusia este un stat colos numai cu un picior în Europa la porțile barbarei asiatice și în mare parte însăși barbară. Mirarea dar' nu poate fi mare, că acolo tendința cutropitoare de popoare s'a putut naște și poate fi nutrită și desvoltată.

Ungaria este un stat mic chiar după măsura statelor europene, un stat în sinul unei monarhii, și locuit de popoare cu cultură europeană cu istoria și literatura lor proprie. Mirarea dar' aici trebuie să fie cu atât mai mare, că se poate și visa de zdrobirea și cutropirea unor elemente, care faptic au și început a fi folositoare societății omenescii și care au îmbrățișat cu toată căldura cultura și civilizațiunea, dela care odinioară cu forța erau oprite.

Pe Ruși poase să-i imbecile puterea de care dispun în două continente ale lumii vechii; beția lor însă cu toate aceste este condamnată.

De unde însă își vor fi luând Maghiarii motivul pentru beția lor șovinistă.

Un popor mic și străin de tot în țările europene, purtat așa și

cînd în brațe de o monarhie, care, contra voinței lui, cu doi secolii mai înainte l-a scăpat de sub jug rușinos străin, cum vine el acum să și cugete la cutropirea concetățenilor sei?

Guvernul unguresc, care ar trebui să fie guvernul țării, dar' care se vede că este al șovinismului maghiar, prin organul său „Nemzet” ne spune cum vin Maghiarii să cugete la asemenea lucruri.

Înainte de toate Maghiarii au un scop, scopul național. Ei nici nu mai ascund ce au de gând cu scopul lor național: stat puternic național maghiar.

Căci, deși puțini și străini de toată suflarea omenească cu rasa lor, așa dic ei, simt în sine „puteri” de rasă. Ear' „puterile” acestea de rasă ei cred că justifică pretensiunea, ca milioanele de Români, de Germani, de Slavi să renunțe dela existențele lor naționale și să se facă Maghiari.

Lucrul însă, examinat mai deaproape, nu ni-se pare tocmai așa.

„Scopul național”, așa cum îl voesc șovinistii maghiari, mai întăiu se razimă pe „puteri” cam slăbuțe.

„Factorii politici”: parlamentul, guvernul, autoritățile astăzi sînt maghiare, fiindcă aparența este de așa.

„Factorii economici și culturali”: proprietatea, capitalul, instituțiunile culturale nici aparența nu o au.

Ce privește proprietatea, nici cînd n'a fost exclusivă maghiară. Acum însă este mai puțin maghiară ca ori-și-cînd altădată. Căci cea mare trece, vîndînd cu ochii, în mâni ovreescoi, ear' cea mică parte în mâni ovreescoi, parte în mâinile naționalităților, pe care șovinistii voesc să le maghiarizeze.

Noi însă iluziunea, că Rosenberg, dacă și-a schimbat numele în *Rozsahgyi*, nu mai este Ovreu, nu o împărțăm nici decum.

Instituțiunile de cultură, dacă ar fi toate maghiare, ar fi o flagrantă călcare în picioare nu numai a dreptății, ci și a legii pozitive ungurescoi. Și cum sînt astăzi, numai în parte maghiare și maghiarizate, sînt o dovadă viuă despre nedreptatea tradusă în practica vieții publice de stat de șovinistii, care administrează statul unguresc.

„Scopul național” însă, așa cum și-l imaginează Maghiarii, vine în directă contradicțiune cu tendința lumii civilizate, care are în vedere conserva-

rea și nu extirparea popoarelor cu putere de viață.

Ei bine, poftescă a merge înainte șovinistii pe calea care au pornit, și se vedem, vor ajunge să realizeze „scopul lor național”?

Noi credem că n'au să-l ajungă. Mai curînd sau mai tîrziu dreptatea trebuie să învingă. Factorii cei reali politici și economici din țările ungurescoi au să vină odată la adevărata lor valoare. Atunci șovinistii, spre marea lor decepțiune, vor vedea, că nu tot ce scripesc este și aur.

Causa română în Bucovina. Societatea politică „Concordia” a publicat cu data 29 Februarie următorul apel semnat de Dr. Ioan cav. de Zotta și Constantin Stefanovici:

„Dieta țării noastre fiind disolvată prin patent împărătesc, societatea politică „Concordia”, ca reprezentantă recunoscută a poporului românesc din Bucovina, e nevoită a face din nou apel la patriotismul și aplecarea spre jertfă a fruntașilor și bărbatilor de încredere ai poporului nostru și a-i ruga să se prezenteze Luni în 7 Martie a. c. st. n. la 4 oare d. a. în localul societății politice „Concordia” din Cernăuți, strada Pirmărie nr. 19, la o consultare asupra atitudinii, pe care partidul nostru național va avea să observe față cu alegerile iminente de deputați dietali și asupra alegerii unui comitet electoral central.

„Împregiurările, care au pricinuit disolvarea dietei noastre, și greutatea actualei situații provocate de către adversarii nostri politici reclamă o activitate mai extinsă pe terenul politic, precum și o mai mare consolidare a partidului național românesc.

„Nu ne îndoim deci că, recunoscînd aceasta, D-Voastre veți grăbi a satisface apelul nostru și a contribui cu statul D-Voastre la rezolvarea problemelor naționale ce ni-s'au impus”.

Nici „Tribuna”, precum ni-se împărțase din Cernăuți, n'a scăpat „neconfiscată” de organele administrative ale contelui Pace. Numerii, care conțineau amănunte despre afacerea Pace-Mustatza, au fost trimiși dela poșta din Cernăuți — nu la adresați, — ci la procurorul c. reg.

Curtea de apel din Lemberg a confirmat sentința tribunalului c. r. din Cernăuți în privința aprobării confiscării nr. 42 dela 4 Octomvrie al jiarului „Gazeta Bucovinei”.

Sașii „împăcați” Ocupându-se de cel mai nou product șovinistic al publicistului Gustav Beccics despre „școalele secundare unitare”, „Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt”, organul partidului săsesc, își termină apreențele sale (nr. 6 Martie n.) în următorul mod: „Dar' și ca organ al opiniei publice ținem de o serioasă și sfântă datorință, a protesta tare și sîrbătorește contra ne mai pomenitului atentat, care întesce la nimicirea celor șapte gimnasilor ale bisericii luterane din Transilvania. Sașii au det prin programul lor politic și acum de curînd prin alăturarea deputaților lor la partidul guvernamental cele mai extreme probe despre abnegațiunea lor politică. Dar' cele-ce li-au mai rămas din instituțiuni și drepturi pentru susținerea poporului lor le vor apăsă până la extrem. Nici odată și sub nici un fel de împregiurări nu vor suferi fără o luptă din cele mai desperate ca să se facă părtaș de soartea Nemților din provinciile baltice ale Rusiei”.

Contele Szapáry poate să fie mîndru de efectele politice ale „conciliante”. Românii „împăcați” și Sașii „împăcați” se simt deopotrivă: în același timp unii își aduc aminte de soartea fraților lor din Basarabia, ceilalți de cea a fraților lor din provinciile baltice.

Din parlamentul maghiar.

În ședința dela 4 c. raportorul majorității și totdeauna și compunătorul proiectului de răspuns la mesajul, Bokros Elek, a cetit proiectul de răspuns ce este a se da mesajului regal cu care Monarhul a deschis camera maghiară. Opoziția, și mai ales Kosuthiști au interupt în desă rînduri pe cetitor, astfel că s'au produs și unele incidente. Cei cari au interupt mai des au fost Thaly Kálmán, Helffy Ignátz și Beöthy Ákos.

Discuțiunea asupra proiectului de răspuns, după propunerea lui Irányi Dániel, propunere primită și de primul ministru Szapáry, se va începe mâine, Marți.

În aceeași ședință s'au proclamat vacante următoarele scaune deputațiale: Cincibiserici, Szombathely, Csorna, și Covasna. Opoziția va pune pretutindena candidat, și e posibil ca să ese în câteva locuri.

De altfel proiectul de răspuns la mesajul nu cuprinde nimic nou. Constată numai cu bucurie, că Ungaria a putut să sîrbeze prin deschiderea actualului parlament iubileul de 25 ani de viață constituțională, spune că guvernul actual este hotărît a face

mai multe reforme folositoare, între altele reforma valutei și a școalelor secundare, după cum va realiza și reforma administrativă. Asigură apoi pe Monarch despre credința Maghiarilor pentru Tron și despre iubirea lor către legile țării sancționate de dînsul.

Vorba e numai, că opozițiunile vor prezenta și ele câte un proiect de răspuns, așa că discuția are să țină poate chiar luni de zile.

După alegeri.

Dela Cuvîn am primit o „justificare” unică în felul ei. Adecă un Român de acolo s'a simțit prin scrisoarea părintelui Chirilă, publicată în „Tribuna” (nr. 33), atîns în „cîmstea sa de corțes unguresc” și ni-a trimis o „justificare”, în care arată cu toată naivitatea cele-ce s'au întîmplat la alegerea din Pancota. Nedețai a primit asemenea scrisori și pentru-ca să nu fim mistificați, ne-am adresat către dl Moise Morariu, scriitor notarial în Cuvîn, autorul scrisorii din cestiune, cu rugarea să ne confirme autenticitatea scrisorii primite; dl Morariu ni-a și răspuns, că d-sa e autorul scrisorii și susține de nou cele mărturisite acolo.

Publicăm acum această scrisoare din cuvînt în cuvînt. Ea e foarte instructivă nu numai pentru alegerea din Pancota, ci și peste tot pentru spiritul ce domnesce în acele părți. Eată ce ne scrie dl Moise Morariu, scriitor notarial din Cuvîn:

Cuvîn, 26 Februarie 1892.

Preastimate dle redactor! Pare-că îmi este și greu să Vă rog să binevoiți a da loc în coloanele prețuitului dîar „Tribuna”, socotindu-mă cu mult mai slab decît să fiu în stare a trata vre-o cestiune într'un dîar atît de serios; îmi string însă toate puterile ca să fiu cît se poate de bine înțeles de onorații cetitori, eară în ce privește adevărul Vă asigur, preastimate dle redactor, că și pentru descrierea acestuia încă nu mî simt destul de iscusit, ca să-l spun cu vorbe mai alese; mie îmi este rușine a spune, că n'am pregătirea aceea, cu atît mai puțin nu aș fi în stare a îmbrăca un neadever cu vorbe și frase frumoase, ca să seduc atît pe preastimata redacțiune, cît și pe onoratul public cetitor. Deci mulțumindu-Vă înainte pentru bunăvoință, Vă rog totodată, încât eu aș smînti fie în sintaxă, fie în ortografie, să binevoiți a îndrepta.

În nr. 33 al prețuitului dîar „Tribuna” părintele A. Chirilă, deși — mărturisesc —

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Hanul hoților.

— Novellă —

De

T. Simion.

(Urmare.)

III.

Pățania Jidanului din Scolburoasa se lăp prin toate satele învecinate.

Gendarmeria fu înscințată. Căutară prin toată împregiurimea, dar' pe făptuitori pare-că fi înghițise pămîntul, nu erau nicăiri.

Nu era unghet în curtea lui Pintea, pe care să nu-l fi scotocit gendarmii, nu era casă prin satele din împregiurime, în care să nu se fi căutat, dar' tot înzadar, de urma hoților nu putuse da nimenea.

Pădurea F... era outrierată și ziua și noaptea de gendarmi și tot înzadar.

Ascundătoarea cetii lui Mitrea era întocmită sub pămînt, așa de bine, încât putea trece cineva de deice-ori pe lînga ea, că totuși nici prin cap nu i-ar fi trecut, că ei ar fi putut fi pe acolo.

Ei făcuse ca la vre-o deice stîngini în pămînt o peșteră largă, în care încăpeau ca la vre-o 20 de oameni, ear' la stînga ei era o alta și mai mare, unde țineau și vitele ce le cădeau în mîna, lăsînd deasupra o gaură numai ca de grosimea unui cal, care era acoperită cu o lespede de peatră, deasupra căreia era așezat pămînt, așa că nu se putea observa nimica.

Locuința lor avî două eșiri, una mai mare, pe unde scoteau animalele furate, și alta mai mică de grosimea unui om, pe unde în-

trau și eșiau oi. Odată-ce ei erau acolo, puteau sta în toată liniștea, fără teamă că li-se va da de urmă.

Pintea se cam spăria, cînd vîdî cum caută gendarmii de furioși pe hoți, și în câteva rînduri era cît pe aci să-i spue, dar' teama de a nu intra și el în încurcălu cu ei cu tot, îl făcu să tacă din gură.

Jidanul cu paguba nu mai avea astîmper de frică, își pusese gendarmii să-l păzească și ziua și noaptea. Cu cine se întîlnia, credea că acela e hoțul.

Mitrea nu era omul care ar fi putut sta multă vreme ascuns în pămînt, el eșia mai în fiecare zi, schimbînd totdeauna în alte haine, și mergea la hanul lui Pintea, de unde afla noutăți.

Într-o zi Pintea lipsia de acasă.

Mitrea venise ca de obicei pe la han și Susica, după obiceiul ei, îl primise cu surisul pe buze. Ocaziunea îi era dată lui Mitrea ca să-și pună planul în lucrare, adecă să câștige inima nevastei lui Pintea.

Femeia, ori-cît de sinceră ar fi față cu bărbatul ei, totuși dacă un om ca Mitrea se pune să o scoată din minți, ușor putea să-i aprindă focul inimii și să o facă ca să-și înșele bărbatul.

Susica era o femeie credincioasă bărbatului ei. Ea nici nu se gîndise baremi vreodată, că cutare sau cutare ar fi mai bine făcut decît Pintea al ei. Tocmai cînd Mitrea începuse a da pe la hanul lor cu ceata lui, ea simțea o groază mare de a-i vedea.

Încetul cu încetul însă se împacă cu hoții și mai cu seamă pe Mitrea ar fi voit să nu-l mai peardă dinaintea ochilor.

Pintea avînd mare încredere în credința nevastei sale și fiind cu totul răpit de dra-

gostea oamenilor, nici că se gîndia, că Mitrea ar pute să-i strice casa.

În acea zi Mitrea venise la han îmbrăcat într'un frumos costum românesc, și Susica cum îl vîdî îl conduse în odaia din fund, unde era mai în siguranță. Se întîmplase tocmai de nu era nimenea la han, așa că aducîndu-i Susica de beutură, el putea fără nici o grije să-și prindă vorbă cu dînsa.

Și Susica, după-cum era ea bucuroasă la vorbă cu ori-cine, se lăsă ușor în vorbă și cu Mitrea. Povestile se întînseră cam mult, căci Pintea avea să vină dela oraș numai mâine seară; hanul era gol, așa că n'avea trebuință să părăsească pe Mitrea, care îi spunea așa de multe și scia să le povestească toate cu haz.

Într'un tîrziu Mitrea aduse vorba și despre femeie și începî să-i povestească cît de fericit este acela, care poate avî o femeie frumoasă și harnică cum bună-oară era Susica.

Auîndu-l ea pentru întâia-și-dată pe Mitrea vorbindu-i așa, se roșie la față ca un trandafir, ear' Mitrea observîndu-o, mină vorba tot mai departe pe calea aceasta până-ce în eșirfîșt ajunse a-i spune cît de fericit s'ar simți el, cînd ar fi iubit de o femeie cum este ea.

Inima începî a-i bate cu atîta putere cum nu bătuse decît poate numai în timpul fetei sale, sau poate chiar nici-odată. Dar' totuși fiind femeie credincioasă și nevoind să fie răpită de cuvintele lui Mitrea, ea dișe:

— Pentru numele lui Dumnezeu, Mitrea, ce vorbesci, cum te-aș pute eu iubi pe cîtă vreme am bărbat, căruia i-am jurat credință înaintea altarului, și m'a bate Dumnezeu cînd a-și îndrăslî să cale jurămîntul

făcut înaintea altarului. Nu! Nu, Mitrea, asta nu se va pute nici-odată.

Auînd-o Mitrea vorbind astfel, fața lui se întristă, dar' cunoscînd el firea femeii, nu se descuragă, ci urmă:

— Susico dragă! Cînd am apucat calea codrilor eram un băiețandru de 18 ani, isgonit de aceia, care diceau că-mi sînt rudonii, dar' care în fapt îmi doriau perirea, ca să le rămână lor mult puținul ce biet îmi rămăsese dela sîrmăna mea mamă. La o asemenea etate, inima-mi amărită de traiul ce-l duceam, nu cunosccea ce însemnează a iubi. Venind în codru, cei 11 tovarăși, mîncăți pînă la os de birurile grele și storși prin viclenia Jidanilor, nu mai aveau alta de făcut, decît să-mi urmeze mie, ca astfel să-și poată pe de o parte răbuna, ear' pe de alta susține femeile și copiii, care rămăseseră acasă muritori de foame. Eu fusui ales de căpitan al lor, și gîndul de a-i conduce înțelepțesc mă făcu să uit, că în astă lume mai este o fericire necunoscută mie, — femeia. Trecură așa ani după ani și se bălăcimea pădurilor mî făcu atît de rece și de sălbatec la inimă. Veni însă timpul, în care mî împrieteni cu Pintea, și atunci te vîdî pe tine, care mi-ai încălzit inima și m'ai făcut blînd, gata de a-mi da viața pentru un cuvînt al tău. Te iubesc, Susico, și inima mea numai pentru tine a simțit iubirea în această lume.

Așa vorbea Mitrea, ear' Susica asculta cu fața pironită în pămînt și aprinsă.

Îl iubia și ea oare?

— Mă mișcă mult vorbele tale, dișe ea lui Mitrea, ele m'au făcut să uit de mine pentru o clipă, dar' ce folos că și eu te-aș iubi, cînd Pintea ne stă în cale, cînd eu sînt femeia lui legată și el ca bărbat are drept

asupra mea. Ce ar fi eu noi, cînd el ar afla că eu îl înșel. S'ar alege rău și de mine și de tine. Îneacă mai bine focul inimii tale, și dă-te ear' codrilor și voinicilor tîi, și eu deasemenea mă voiu sili să te uit.

Ascultă-mă, Mitrea, de ceea-ce-ți dic: „dacă ții la tine și la mine, părăsește gîndul de a ne iubi, căci aceasta ne va duce la nenorocire”.

— Să te părăsesc, să te uit? O! de câte-ori nu am voit eu să fac acest lucru, dar' înzadar! Noaptea te vîd în visurile mele, ear' ziua te zăresc în ori-ce parte m'as duce.

Atât mai dișe Mitrea, și întîndînd brațele, o cuprinsă și o strînsa la pieptul lui. Susica nu se mai putea împotrivi. Se împotriviuse destul, până-ce în fine căduse în mregea ce i-o întînse Mitrea.

Femeia cea veselă, femeia cea credincioasă a lui Pintea devenise trădătoare, și deasupra fericirii casnice și conjugale a lui Pintea plutia de aci încolo un nor negru.

Odată-ce s'a dat drumul îmbrățișerilor, odată-ce ea căduse în păcat, se făcuse și complicea lui Mitrea.

Mitrea profitase bine de ocaziune, și Susica trebuia să se plece la cuvintele lui ardețoare de dragoste.

Trecură ciasuri după ciasuri, și ei petreceau fericiti, uitînd pentru moment, că cineva i-ar pute surprinde.

Ioan, servitorul lui Pintea, cînd se dusesse în grajd ca să se culce, aruncase ochii așa ca din întîmplare pe fereastra odăii în care era Mitrea cu Susica, și vîduse vorbindu-și și rîndu-și unul altuia și nu-i prea veni la socoteală, căci dădu din cap, ca omul care presimte ceva. Mai stătu el puțin pe

într'un stil cam întortocat, pare-că ar fi de doi lucrati, totuși am înțeles atâtea, că dinul de când a luat curechiul nu a fost la Pancota, prin urmare nici la alegere nu a luat parte.

Părintele Chirilă însă nu se mulțumesc cu aceea, că el se desvinovățește că nu a luat parte la alegere, „ci din legătură de dependență“, precum dice, „măș fi pus cortez zelos la îndemnul fratelui meu (preotul Ioan Morariu dela Madierat. Red. „Trib.“) Această afirmațiune o declar de neadeverată, pentru-că abstrăgând dela împrigiurarea, că acum 11 ani am trecut de 24 ani de când mă conduc bine, rău, dar de capul meu, fratele meu nici-când în viața lui nu a tratat cu mine nici o chestiune politică ori bisericească, fie că nu m'a știut vrednic, fie că nu mă interesa, cu atât mai puțin acum la alegerea trecută; jba pot dice, de ceea-ce mă căsesc și aș, că eu 'am dics nise vorbe ce chiar nu s'ar fi cuvenit în prezența părintelui Petru Borlea, Anume: el venia pregătit pentru a zădărnici un lucru, căruia nouă Tagányiștilor ne era de mare folos, și aflându-mă în Pancota 'l-am vădit venind cu trăsura; îndată m'am urcat în trăsura și după-ce eu acum eram în funcțiune de cortez cam de o săptămână, prin urmare cunoșeam oamenii, 'l-am dics din cuvent în cuvent aceste: „Măi! Ce vrei tu? Noi toți sântem blăstemați, apoi numai tu vrei să fii om de omenie, bagă de seamă, că în urmă noi toți vom fi de omenie și numai tu vei fi blăstemați“, și cu aceste am sărit din trăsura și m'am dus la lucrul meu; ear' fratele meu 'și a urmat până în sfârșit convingerilor sale.

Că eu aș fi fost în decursul cortezirii în conac la fratele meu, deși aceasta nu împoartă nimic, totuși mărturisesc, că nu e adevărat, deoarece eu am avut în castelul din Pancota o odaie bine aranjată și provădită cu toate, așa că aș dori să-mi pot petrece viața ce o mai am dela D-șeu între așa împrigiurări.

Și acum, preastimate de redactor, viu la ceea-ce privește persoana mea. Adecă, părintele Chirilă dice, că am fost un zelos cortez el lui Tagányi. — Sânt un om neînsemnat după poziția mea și cu puțină învătătură, dar' nu sânt în stare să viu ca alții mai învătăți cu toată obrăznicia să tagăduesc fafpe săvârșite la lumina soarelui și în prezența mai multora, de aceea viu și declar, că eu am fost un cortez zelos al candidatului Tagányi, și în calitatea aceasta am fost și la părintele Chirilă împreună cu Tagányi, care, după-ce spusese că are de spus, părintele Chirilă cu un înversunat ade-rent al hotărârii conferenței naționale din Sibiu, poate, precum dice, la sfatul părintelui prot. Gurban, răspunse candidatul următoarele: „Uram, ite pna kell“. Așadar chiar în casa părintelui Chirilă, unde a fost vorbă de bani, zelu meu a fost de prisos. E adevărat, noi nu prea aveam bani, apoi și socoata noastră era ca a tuturor oamenilor cuminte la astfel de ocaziuni; adecă când e vorba de bani, atunci nu începi din jos, pentru-că dacă începi din jos, trebuie să mergi până sus, și sumele la fiecare grad de ofișu se potențează; ci socoata noastră era s'o începem din sus în jos, căci nu e omul silit să vină chiar până jos. Altcum în toată Silindia erau numai 16 voturi, mare zel nici că meri a se desvolt.

gânduri și apoi se duse să se culce murmurând:

— N'am să mă amestec în afacerile stăpânilor. Ei cu ale lor și eu cu năcazurile mele. Dar' totuși nu-mi miroasă a lucru bun. Omul acela nu-mi pare deloc a fi un om cum se cade, prea e viclean, prea e fanțos, și cine scie, stăpâna Susica e femeie frumoasă, și femeile sânt slabe la minte. Ean să mă mai uit odată, trebuie să mă conving.

Dicând aceste, el se întoarse încetinel pe nesimțite și mai aruncă o privire pe fereastră, dar' ce vădă? Susica stătea în brațele lui Mitrea, care o desmerda cu sărutările lui infocate.

Ca mușcat de gerpe se întoarse Ioan îndrăg, îngrozit de cele-ce văduse!

Așa dar' nu m'am înșelat, totuși e ceva la mijloc. Sărmane stăpâne, tu pe drum și nevastă-ta acasă cu un altul. Am să-i spun! Dar' la urma urmelor ce lipsă am să mă amestec eu. Nu-i voi spune, căci doar' nu o să mă bag eu în belea așa fără nici o lipsă. Dar' totuși imi pare rău că 'l-am vădit mai bine era să nu-i fi vădit căci nu aveam să-mi sparg capul cu d'al de-aste.

Așa vorbea Ioan, servitorul lui Pinte, pe când celor din casă nici prin cap nu le trecea că cineva îi privește dela fereastră.

Erau prea fericiti pentru a se mai pute gândi și la asta.

IV.

Mitrea se dusesse demult.

Susica rămăsese singură, gândindu-se la cele petrecute.

Îi era par'că teamă să se cugete adunc, la cele-ce s'au întâmplat! Mustrarea conșienței o chinuia atât de mult, încât se înfiora

Activitatea mea cea mai zeloasă însă a ost îndreptată asupra comunelor Nadăș și Tăuți, unde întru adevăr m'am silit să satisfac așteptărilor principalului meu, sciind că muma mea se va plăi.

Trebuie să mărturisesc însă, că pe lângă toată activitatea mea de scriitor în Cuvin și pe lângă tot zelul ce 'l-am desvoltat, dacă părintele protopop C. Gurban nu venia cu două zile înainte de alegere cu o cauză oficioasă (veți nrul „Tribune“ 22) și pe care din întâmplare îl aștepta dl Tagányi, dacă dîc, reverendisimul domn în prezența dlui Tagányi, care era internat la preotul tiner Ioan Popovici, nu-mi venia întru ajutor îndemnând pe oameni să țină cu dl Tagányi, și dacă părintele protopop Gurban în birtul din Tăuți împreună cu mine nu ar fi cuvenit poporului ca să țină cu Tagányi, fie pentru aceea sănătos, eu însă cu a mea autoritate și cu al meu zel, deși desvoltat dela inimă, puțină treabă aș fi putut face. Altcum alegerea a dovedit, că nici chiar cu autoritatea părintelui protopop încă nu multă ispravă s'a făcut. De aceea se miră și aș partidul lui Tagányi, cum s'a putut întâmpla, că el având cei mai de frunte cortezi (mă rog pe mine să nu mă scoțiți între aceia) și după poziția socială și oficială, tot a bucat, ba chiar am audiat, ceea-ce m'a mirat mult, dela om străin, altcum inteligent, dicend, că lucru curat la alegerea de deputat nu am putut fi dîceau fcorțezii candidatului Tagányi s'au făcut pricolici, adecă pe la noi acea persoană se numesc pricoliciu, care în contra regulilor fiseice, unul și același individ în unul și același timp se află în două și aceleași locuri.

Fie cum va fi, destul că aceste au fost cum au fost și au trecut, și eu m'ași îndrepta contra domnilor protopopi și preoți, precum și domnilor învătători să lăsam acum toate de o parte și apropiindu-se sfântul post să meargă la sfânta biserică și de dîc cu școlari și să se roage lui Dumnezeu și pentru noi cei care din pricina binecuvântate nu ne putem împlini această datorință creștinească, și să dicem Doamne: nu ne mai lăsa să cădem în ispită, ci ne mântuiesc de cel viclean.

Moise Morariu,
scriitor not.

Dela dl Iosif Onciu, preot gr-cat. în Girol, primim în cauza alegerii din cercul Icolodului-mare. o scrisoare mai lungă, pe care regretăm că nu o putem publica întreagă. Părintele Onciu caută mai mult să grăiască de rău persoana, pe care d-sa crede că ar fi corespondentul „Tribune“ despre alegerea din acel cerc (veți nrul 32 al „Tribune“) decât ca să lămurească afacerea. Delăturând acele atacuri personale dăm în următoarele cuprinsul scrisorii dlui Onciu:

DL Onciu voesc să fie constatat: 1-iu că conferența partidului național din Icolodul-mare u'a fost cercetată de 200 persoane, cum spune corespondentul, ci numai de 29 și ni adecă: 4 preoți, 4 „intelenți“ și 19 țerani; 2-a că d sa cu ocaziunea desfășurării programului candidatului maghiar Bokros n'a ținut un „toast“ ci o vorbire. „Aci“ — dîc dl Onciu — „nu vorbisem ca Român și din

când se gândia, că ea nu mai este vrednică să mai privească în fața bărbatului seu.

Când intră dimineața servitorul în casă, se uită cam chiorș la ea. Ea vedea bine aceasta și groaza de a nu fi fost vădită de el, o muncia și mai mult, dar' ce putea face, nu era vinovată și nu trebuia să le indure toate?

Pintea se reîntoarse acasă, și Susica îi eși cu brațele deschise înainte.

Așa trecu multă vreme fără-ca să se afle de vinovăția Susicei.

Ioan scia tot, dar' cu toate astea tăcea.

Încetul cu încetul Susica începă a-și perde frica ce o avea de bărbatul ei.

Mitrea venia regulat aproape în toată ziua la han, stătea mult și plătia bine lui Pintea ce cumpăra, lucru care-l făcu pe Pintea să se lege tot mai mult de el. Un singur obicei al lui Mitrea nu-l prea venia la socoteală lui Pintea, și adecă, prea mult stetea de vorbă cu Susica, prea ridea și ea prea galeș se uita la el, ceea-ce îl cam pusesse pe gânduri.

— Dar' totuși nu se poate, — își dîcea el, căci doar' Susica cu toți ride, cu toți vorbește bucuror, și așa și trebuie să fie o cărmărească, veselă, drăgălașe cu tot omul.

Așa steteau lucrurile la hanul lui Pintea pe când venise vara.

Pădurea... își îmbracă earășii haina sa plăcută, paserile ciripiau voioase prin ramurile verzi ale copacilor, ear' în fundul pădurii răsună din când în când câte o doină. Tovarășii lui Mitrea părăsiră și ei peștera, sub care erau îngropați de vii în

punct de vedere național românesc, ci vorbisem ca preot gr-cat., punându-i condițiuni deputatului Bokros, prețințend ca să lucre pentru „reviziunea art. de lege 53 din 1868 ce atâtea neplăceri ne face nouă, care sântem aplicați în parncii mixte: gr-cat. și calvini — pentru autonomia catolicilor și pentru congruarea preoților, care atât de slab sânt provăduți, și care după cultura lor ar merita o soarte mai bunăsoară. Declar aci, că ca preot gr-cat. asemenea vorbiri totdeauna unde va fi lipsă voiu țin, căci nu pentru aceea m'am hirotonit și sânt preot gr-cat. ca să trăiesc din unsoarea și obolul poporului dreptredincios, apoi fie ce va fi, mai departe să nu-mi bat capul cu nimica, ci pentru aceea ca și afară de biserică să fiu fiu credincios al catolicismului, apărându-i la toate ocaziunile binevenite prestigiul cuvenit și luptându-mă cu tot zelul pentru recăstăgirea drepturilor lui, de care este despoiat de mâinile barbare ale liberaliștilor, francmas onilor, ateistilor et tutti quanti, tot atâți fi rățaciți ai veacului acestuia“. (Dar' înainte de toate e datorința unui preot român a fi fiu credincios al națiunii sale. Red. „Tribune“); a 3-a că „flueriturile“ și „huiduiturile“ despre care corespondentul dîc că ar fi urmat la vorbirea domnului Onciu, se reduc la o singură întrerupere prin un popă calvin, care a strigat: „Reverendis“; a 4-a că e alegător cu drept de vot; a 5-a că n'a votat pe Bokros; a 6-a că n'a îndemnat pe cumnatul seu Popoviciu să-i fie soț.

Creдем că constatările dlui Onciu n'au trebuință de comentariu.

Corespondentul nostru din cercul electoral al Băii-de-Criș ne scrie următoarele cu privire la justificarea părintelui St. Hărăguș, bănuir de sub-cortez unguresc:

Precum se vede din nrul 39 a. c. al prețuitei „Tribune“, dl St. Hărăguș, preot în Blăjeni, nu se mulțumesc cu cele spuse în general în nrul 33 a. c. al aceluiași prețuit jurnal, ci pretinde să 'se specifice activitatea de samsar și să 'se arete mai clar rana, la a cărei producere n'a pregetat a contribui și domnia-lui.

Namitul preot, care, deși în stare bună materială nu abonează nici o foaie românească și deci afară de pravilă nu vrea să citească nimic, ci se satură cu cele audite dela alții, ar trebui întâiu să o socotească și apoi să o croască.

Când domnul părinte Hărăguș pretinde să se dovedească afirmarea din nrul 33 a. c. al prețuitei „Tribune“, atunci inconștient pretinde să se descopere opiniuni publice și acela, la ale cărui îndegități a lucrat el atât de meschin, împărțind pe bieții Blăjenari în două părți anumite, care se voteze unii cu Hollak și alții cu Jozsika. Oare expresul dela Crisiciori ce a căutat la părintele Hărăguș?

Coole.

Corespondentul ne declară totdeodată, că are la mână toate documentele autentice, care compromit pe păr. Hărăguș, și le va da publicității la timpul seu.

timpul iernii, și făcuseră a eși la larg, cutriărând potecile pădurii.

Drumul începea să fie earășii mai bine umblat. Pintea își freca mâinile de bucurie, căci îi venise apa la moară, începuse să-i umble earășii plugul.

Îi mergea bine lui Pintea și îi mergea de minune și lui Mitrea, căci trecătorii erau destui și ei nu lăsau nici un Jidan din cei cu punga doldora să treacă fără-ca să-i ceară ceva împrumut.

Se schimbaseră și Mitrea.

Omul cel de fer se muiașe.

Acela, care da porunci aspre când îi pica câte un Ovreu în-mână, acela care nu scia de iertare, devenise compătimitor, începuse a avé milă de oameni.

Iubirea pentru Susica începea din ce în ce mai mult.

Ar fi dorit să se retragă într'un virf de munte și acolo să trăiască, retras din fața lumii, numai pentru Susica.

Dar' asta era peste putință.

Susica avea bărbat, și Pintea nu era uo om așa lesne de împăcat, cu toate că lui Mitrea 'l-se părea, că el are mai mult drept la inima Susicei, pentru-că își dîcea că o iubese mai mult decât bărbatul ei. 'l-se părea, că ea este nenorocită, pentru-că are bărbat un om agăreit cum e Pintea, care nu scie prețui bunătatea și frumșeta unei femei, ci numai a banilor.

Se hotărîse să rupă odată cu această stare. Voia să scie, ori că Susica îl va urma de bunăvoie, ori apoi o va face cu sila.

(Va urma.)

„Inteligența“ și poporul.

Referitor la pretinsul indiferentism, față cu afacerile naționale, ce s'ar fi în-cuibat în societate română din comitatul Bistrița-Năsăud, primim dela dl Dr. Gavril Tripon o scrisoare, al cărei cuprins dovedește pe deplin, că în acele părți nu numai, că nu se poate vorbi de indiferentism, ci tocmai din contră societatea română caută a realisa progrese pe toate terenele. Eată ce ne scrie dl Tripon, care însuși e unul din bărbații activi și zeloși din acel ținut:

Bistrița, 4 Martie 1892.

Eram chiar la o ședință a inteligenței române din Bistrița, când sosind posta, deodată 'mi-a venit la mână, între altele, prețuita „Tribuna“ și o epistolă dela părintele învătăcelului de lăcătarie: Grigorie Murășan. Curiositatea m'a făcut încă în decursul ședinței să le cetesc pe amândouă. Am aflat două lucruri diametral opuse: a) în corespondența cu data de 24 Febr. n. a dlui „Sela“ am aflat cu neplăcută surprindere o acuză grea la adresa inteligenței române din aceste părți, și mai ales la acelei din Bistrița, pentru un pretins indiferentism păcătos față cu mișcările și petrecerile poporului român; ear' b) în epistolă am aflat chiar contrarul: adecă laudă și recunoștință adusă tot numai inteligenței române pentru părinteasca sa îngrijire, arătată față cu fiu poporului român, fără rugare premerasă din partea părinților.

'Mi-am propus a descoperi adevărul și a nu trece cu tăcerea greșeala corespondenței.

DL corespondent poate să aibă bane sentimente pentru mișcările și trebile poporului român: trebuie însă să constatez, că sau nu cunoaște amănuntele lucrărilor române în viața noastră de pe aici; sau de le cunoaște, atunci în vederea cultului finit greșit, a scris în contra convingerii sale mai bune, cu tendența periculoasă, ca înălțând fără merit pe unul, să dea dojană pe nedrept celorlalți.

Dar' ori la ce a cugetat dl corespondent, a greșit, chiar de ar fi judecător competent în cazul de față, precum nu poate fi.

Acea părere a d-sale și eu o împărtășesc, ca inteligența să întrețină atingeri și legături de bune sentimente totdeauna cu inteligența mai modestă și cu poporul. Ba să-l angajeze și să-l folosească anume pe popor, unde numai se poate. Astfel a fost nimerită reprezentarea teatrală, dată de dl învătător (Belciug) și 4 poporeni din Borgo-Tiha, în favorul școlii de acolo, și ținută în Borgo-Prund. Astfel poporul, el și ajutoră școala sa, prin conlucrarea sa; ergo nu cerșesc; apoi îi mai cresce și ambițiunea și curajul de a înveta și figura cu puterile lui în public etc.

Pe de altă parte inteligența române 'l-se dă între altele încă o nouă ocaziune de a obliga pe popor, prin spriginire materială, și la vreme potrivită și prin participare, înfăptuire personală.

Dacă dl corespondent așa ceva doarece și voesc, pentru aceea nu e de lipsă a vătămă și acusa inteligența română a comitatului întreg, și mai puțin pe cea bistrițană. Să analizăm împrigiurările faptului. Reprezentarea teatrală și petrecerea din Borgo-Prund s'a ținut în 21 Februarie, Dumineca, și a fost cercetată de o inteligență numeroasă și frumoasă, încât dl președinte Dr. N. Hanganuș a declarat, că la așa rezultat nu s'a așteptat în vremea aceea aspră.

Așadar nu se poate vorbi cu drept cuvent de indiferență păcătoasă la inteligență.

Sau dacă dl corespondent voesc a învinovăți numai pe inteligența bistrițană, atunci binevoescă mai întâiu a examina împrigiurările premerse, apoi judece; și dacă află vinovăție neexcusabilă, facă imputările ce le află necesare cu fața deschisă, cu numele seu propriu, ca să scie inteligența față cu cine se se pună în apărare!

Faptul e acesta.

DL George Curtean, merit pentru a împărți invitațiile la petrecerea din Borgo-Prund, din întâmplare era la Teaca și nu a putut efectui împărțirea până Sâmbătă, adecă în preția petrecerii. Aceasta e una la mână; căci trăind cu toții din muncă grea și continuă, e greu a te rezolvi în vreme de iarnă în 24 de ore la o petrecere în provincie. Mai adauge: multele pedeci familiare ce ni-a dat D-șeu în Bistrița, mai ales în iarna aceasta, peste care nu pot trece capii de familii pentru o petrecere.

Dar' să ne întrebăm noi pe noi: Poate fi scris oare în cartea datorințelor naționale, că părinții inteligenți, ocupați cu ale vieții, apoi cu familii și prunci, datorii sânt a se prezenta la petreceri și în timp de iarnă și totdeauna când sânt invitați? Așa cred, că am cere prea mult!

Să trecem la altele.

Poate-că privită vieța română întreagă, peste toată țara: inteligența română nu apare pe din afară așa compactă, așa consolidată, așa contopită cu poporul, așa solidară între sine, așa energică și neobosită în lucrări, precum ar aștepta oamenii mai pretensivi, sau precum ar dori unii dintre noi, care vreau a scil toate câte se fac și a le auți și vedă povestite în public!

Una însă stă mai presus de toată îndoială, că adecă: inteligența română din Bistrița și giur cu dreptul nu poate fi învinovățită de indiferentism păcătos.

Să-i vedem unele fapte, apoi judece onorabili cititori!

Ne vom aduce aminte cu dl corespondent cu tot barem de cele două conferențe mari, ținute de inteligență și popor în Bistrița; una în cauza asilelor de copii, alta în vederea conferenței din Sibiu.

Înfăptșurile numeroase de inteligență și popor; pertractările de acolo, sentimentele dovedite și atunci; apoi organizarea ce s'a făcut și se face etc., toate arată, că la noi inteligența și poporul una este, că în atingere norocoasă sânt și că scopuri și tendențe separatiste nu există.

Mergem mai departe.

S'a înființat despărțământul XXII. (Bistrița) al „Asociațiunii transilvane“, la inițiativa inteligenței din Bistrița. Și deja la constituire s'a realizat prin inteligență și popor un frumos succes material și moral, la care comitetul central a răspuns cu atâtea căldură și laudă, de care poate să fie mândru despărțământul nostru totdeauna.

Mai departe:

S'a făcut în Bistrița dispoziție a se țină în continuă evidență industria și învătăcei de meserii români din întreg comitatul, cu scopul ca să fie spriginți moralmente și materialmente, întrucât va fi posibil; și să fie păstrați neamului românesc.

Ba chiar în ziua de azi avem vr'o opt învătăcei ajutoari prin cooperarea și interesarea inteligenței, aici în comitat.

Un registru al celor luați până azi în evidență 'l-aș putea alătura și aci.

Mai departe:

Îndemnarea poporului la îmbrățișarea meseriilor încă e o frumoasă problemă a inteligenței din Bistrița și giur Bistrița, ca atare; apoi giurul, Valea-Borgoului, cercul Năsăudului, îndeosebi comuna Ragla (la îndemnul dlui căpitan în pînșune I. Mărginean) și altele, îmbrățișează meseriile tot mai intensiv.

Apoi eu așa cred, că din aceste nu indiferență și separatismul se ved.

Mai departe:

Inteligența și poporul acționar dela institutul de bani „Bistrițana“, în loc să bage banii în punga proprie, din an în an prevede din al seu cu cărți și recuizite deci de școale populare; ba s'a făcut „fundatoare“ la „Asociațiunea transilvană“ (200 fl.), la societatea „Petru Maior“ etc. etc. tot numai din simțământul român de a spriginii pe purtătorii destinelor și culturii române.

Toate aceste însă nu sânt semne de indiferență păcătoasă și de separatism!

Ar trebui să se scie înaintea noastră a tuturor, că: cine pretinde prea mult, acela sau nu scie că se poate; sau vrea totalmente a nimici bunăvoința și a vătămă bunele sentimente ale acelora, care chiar nu o merită.

Domnul corespondent „Sela“, pe care după nume nu-l sciu, dar' ale cui sentimente române încă nu doresc să le trag la îndoială, — pe semne, nescind, urmărească chiar înveninarea sentimentelor și stăruințelor noastre celor bune.

Să mergem mai departe:

Dacă domnul corespondent vede mântuirea neamului românesc în petreceri mixte de popor și inteligență, atunci încă nu stăm rău, nici noi Bistrițenii, nici inteligența din comitatul întreg.

Ne sânt încă în viașă memorie petrecerile de caracter mai popular, cu excluderea de lux și cu îmbrățșoarea tuturor de ai noștri, aranjate în scopuri populare, culturale, școlare și bisericești: în Bileag, în Lechința, în Monor, în Ragla, în B-Prund, în Chiraleș, Șintereag-Odorheiu, Rodna-Veche, Năsăud, convenirile mixte în Bistrița etc. etc. Acele petreceri toate au fost spriginite de inteligență și toate succese. Dacă însă s'a întâmplat sau se va întâmpla vre-odată, că inteligența din Bistrița sau din alt colț al comitatului sau al țerii, nu s'a putut sau nu se va putea prezenta totdeauna și în tot locul întreagă, dela cel mai mare până la cel mai mic membru: atunci ar fi greșit și păcătos lucru a constata la moment indiferență păcătoasă și inclinare la separatism.

Astfel de procedură și moralisare nedreaptă și ușoară, din partea corespondenților sau a ori-și-cui, nu ne va duce nici-odată

la consolidarea societății noastre, ci o va discompune cu o socoteală foarte greșită, și cu mână fără de noroc.

Vedând cu durere, că corespondența amintită a surprins cu comunicate chiar pe prețuita „Tribună”, ba vedând, că dându-le credință, le-a trecut chiar și în articol de fond nr. 40; „mi-am ținut de datoria românească, în interesul adevărului, a expune din cele mai multe pe acestea, pentru lămurirea lucrului, pus într-o lumină urâtă de corespondența amintită.

În fine cu liniște sufletească adaug că: Scrutătorii vieții române pot fi convinși, că inteligența română de aici și din giur, după puțină lucră și se învârt pe un teren românesc și cu acele bune intențiuni, care aici nu pot întâmpina atac și acuză fără greșala atăcătorului.

Cu deosebită stimă

Dr. Gavril Trapon.

CRONICĂ

Dela Curte. M. S. Monarhul a petrecut Sămbătă toată ziua în biroul Său de lucru. M. S. Împărăteasa, după cum se știe din Viena, a plecat la Miramare, ear' de acolo se duce, pentru vreo o deca zile, să petreacă la Corfu.

Numire în casa de sus. Se știe din Budapesta, că Fraknoy Vilmos, episcop titular, va fi numit membru al casei magnatilor.

Baronul Fejervary, cărui îi este teamă, că va fi înmărmărit alegerea sa la Buda, își va pune candidatura la Cinci-Biserici, unde s'a făcut un scaun vacant, prin optarea ministrului Baross pentru mandatul dela Gran. Contracandidatul opoziției este Erreth János, avocat popular în acel oraș.

Concertul Dimitrie Popovici, anunțat pe astăzi în 7 Martie n., apoi amânat pe Luni în 14 Martie n., se va da de Mercuri în 9 Martie n.

Sinucidere senesțională la Budapesta. La 5 o. o. sinucidere dintre cele mai senesționale s'a întâmplat la Budapesta, pe Andrassyut: fiul contelui Csáky, ministrul, deputatul Csáky István, ales la alegerile actuale, s'a sinucis trăgându-și un gloanț în piept și murind odată. Nu se știe încă nimic pozitiv asupra cauzei sinuciderii lui. Sămbătă, când s'a sinucis, s'a așcutat ca de regulă, a mănecat cu familia, a citit jurnale, ear' după masă a poruncit lăchetei să se lase pe nimeni în camera sa, vocea se doarmă. La dărele 4, când se servia prânzul, lăchetele ducându-se să-l invite la masă, îl găsi jos pe covor, cu fața în jos. Lăchetele fugi repede jos și apuse ministrului, că fiul său e bolnav greu. Se urcău cu toții sus și tata cu mama sinuciderii ridicară pe fiul lor de jos. Numai atunci observară, că el s'a sinucis. Pe jos nu se vedeau decât puține picături de sânge. Își poate închipui ori-cine nefericirea și desepărarea ce-i cuprinsese pe contele și contesa Csáky. Se știe, că o ceartă cu tatăl său l-ar fi împins la acest nefericit pas pe tânărul conte. Alții spun, că ar fi jubit o fată săracă. Înmormântarea se va face probabil astăzi după amiază.

Notar condamnat. Tribunalul din Strigoun a condamnat la 2½ ani închisoare pe notarul Koltra Károly din Chibuleut, care a falsificat mai multe acte și a furat din banii publici.

Ucigași condamnați. Sămbătă tribunalul din Pojon a osândit la muncă silnică pe vicașii pe indivizii Wilk Mihály și Dojcsák István, cari au omorât în vara trecută pe comerciantul ovreu Böhm Salamon.

Iarna pare-că a început din nou. De două zile avem zăpadă destul de mare și un frig simțitor. Din A-brud deasemenea ni-se scrie, că și acolo iarna este în toată ei. Din alte părți ale monarhiei, astfel din Triest, Capovia, Timișoara se semnează deasemenea frig și zăpadă mare.

Epidemia în Budapesta. O mulțime de epidemii, mai ales difteriei, bătute în Budapesta. Mor în număr mare cu deosebire copiii, și anume mor 30% din cei bolnavi.

Miseria în Ungaria-de-Nord. Din Jablonka, comitatul Arvi, se scrie, că dălie mor acolo copiii din cauza lipsei de hrană. Comisia instituită pentru ajutorarea celor căzuți în miserie, abia acum a început să lucreze. La foame și diferitele boale se mai adaugă și altă greutate: un frig și zăpadă cum demult nu s'a vădut.

Amenințare din America. Pretorul suprem din Nagy-Kapos a primit din America o scrisoare în care i-se spune, că până la 15 Martie s'ar găsi arange treburile, căci în această zi va fi aruncat în aer cu dinamită. Scrisoarea amenințătoare este iscălită de Sobri Joska.

Statistică. Actualul ministru al domeniilor din România se ocupă cu statistica. Statistica va avea o direcție generală la ministrul domeniilor, cu trei birouri, unul al agriculturii, altul al recensământului populației și al treilea al chestiilor agrare. Fiecare ministru în parte va avea biroul lui de statistică, și tot așa și fiecare administrație publică mai importantă. În localul direcției generale va fi și o bibliotecă publică, unde

ori-cine va pute să aibă la dispoziție aproape ori-ce lucrare, din ori-ce țeară, referitoare la statistică.

Reparațiuni la Burg. Pentru a da de lucru muncitorilor lipsiți din Viena, M. S. Monarhul a ordonat să se înceapă îndată-ce va fi posibil nu numai reparațiunile ce s'au de se face la Burg, ci și clădirile nouă ce s'au plănuit să se ridice. Astfel se va mări aripa dintre Ringstrasse, precum se va clădi și o biserică, unde să se fie cripte, deoarece-biserica capucinilor s'a dovedit neîncăpătoare.

Hymen. Baronesa Maria Styrcea fida lui baron Victor Styrcea, deputat în camera, s'a fidațat după cum știe „Ga zeta Bucovinei” din Cernăuți, Duminecă la 28 Februarie n. cu dl. Constantin cav. de Popovici, mare proprietar.

Albumul presei din București. Regele Carol și prințul Ferdinand și-au trimis autografele pentru albumul presei. Regele a scris: „Verba volant scripta manent” și a iscalit. Prințul Ferdinand și-a trimis numai iscalitura. Acest album va fi pus în vânzare la balul ce-l organizează confrății noștri din București.

D. B. P. Hașden, membru al Academiei-Române, are, scrie „Timpul”, cei mai mulți sorți de a fi ales președinte al acestui corp, în locul dlui Ioan Ghica, al cărui mandat expiră și care, după lege, nu mai poate fi reales.

Un fost oficer austriac dat în judecată. Dilele acestea va începe la Sofia desbaterea procesului intentat fostului oficer austriac Lubomsky, acuzat că pentru plată a făcut în Bulgaria serviciu de spionaj Rușilor. El a încercat să corupă pe câțiva funcționari bulgari dela ministerul de război, cerându-le, în schimb un sum de bani, diferite planuri ce se găseau la acel minister. Procesul va fi de sigur foarte interesant.

Pentru uunta de aur a Soveranilor. Regele și regina Danemarcei vor primi în luna Maiu, cu ocazia nuntii lor de aur, un cadou din cele mai ațingătoare. O subscripție a fost deschisă în școale; mai mult de două sute de mii de elevi au luat parte la această subscripție, vârsând fie-care deca bani. Suma adunată va fi consacrată la confecționarea unei coroane de aur compusă din spicuri de grâu și din foi de trifoi și împodobită cu o panglică purtând inscripția următoare: „Copiii din Danemarca au făcut această coroană cu ocazia nuntii de aur a regelui Christian IX. și a reginei Louise, la 22 Maiu 1892”. O adresă, al cărei text va fi încredințat poetului Nicolae Boghe, va însoți acest bogat cadou.

Tolstoy în arest. Pentru multe scrisori liberale și umane ce Tolstoy a scris de când cu foametea din Rusia, poliția a aflat cu cale să-l aresteze. Prilegiu la această dată cu deosebire faptul, că „Daily Telegraph” a publicat o scrisoare a lui, în care se revoltă contra miseriei din Rusia. Tolstoy este internat la moșia sa din Sasnaia Poliana. Nevasta lui Tolstoy a plecat la Petersburg să mijlocească punerea în libertate a soțului ei.

Parastas lui Vukovici. La 5 c. s'a oficial în catedrala din Sofia un parastas în memoria lui Vukovici. Au luat parte prințul Ferdinand cu maica sa și toți înalți demnitari a statului bulgar.

Din public. *)

Convocare.

În sensul §-lui 9 din statutele „Reuniunii femeilor române gr-or. din Făgăraș și giur” se convoacă pe ziua de Duminecă în 1/13 Martie a. c. la 3 oare p. m. adunarea generală ordinară din estan în școala română din loc.

Obiecte:

1. Raportul comitetului.
2. Censurarea rațiociniului pro anul 1891.
3. Întregirea, prin alegere, a unui loc în comitetul reuniunii.
4. Curenții.

Făgăraș, 19 Februarie 1892.

Maria Aiser,
președintă

Ioan Berescu,
secretar.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica această redacția nu primesce răspunderea.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Budapesta, 7 Martie n. Archiepiscopii Samassa și Császka vor primi încă în luna aceasta baretul de cardinali. Gavril Ugron a optat pentru mandatul din Sătmăr.

Bruxela 7 Martie n. S'a introdus o cercetare secretă, care se ocupă cu atentatul încercat asupra hotelului legățiunii spaniole.

Paris, 7 Martie n. În Brest a fost ales episcop în locul răposatului Freppel episcopul Hulst. Socialistul Bethines a fost ales deputat.

Bibliografie.

A apărut în București și se poate procura dela autor:

Politica maghiară și Românii ardeleni, de Ioan Slavici. Calea Dorobanților nr. 99.

A apărut:

„Despre cultura și literatura românească în secolul al XIX-lea”. Cuvântare rostită la sârbarea zilei patronului liceului Sf. Sava la 5/17 Decembrie 1891 de Ioan Bianu, profesor al liceului Sf. Sava, membru corespondent al Academiei-Române. București, 1891. Stabilimentul grafic I. V. Socec.

A apărut:

„Les quatre derniers chapitres des lois fondamentales de l'Univers” de principele Gr. Sturdza. Acest uvrăgiu conține numai cele 4 din urmă capitole dintr-o mare lucrare intitulată: „Legile fundamentale ale universului” și care se compune din 10 capitole. Cele din urmă capitole au fost tipărite și deosebit, deoarece-ce se adresează la toată lumea, pe când cele dintâi 6 interesează mai mult oamenii de știință. Preț 4 lei.

A apărut:

„Tratat de stenografie”. De C. P. Popescu. Se află de vânzare la toate librăriile. din România pe preț de 3 lei exemplarul.

„Familia”. Apare în fiecare Duminecă în Oradea-mare. Proprietar, redactor și editor Iosif Vulcan. Anul XXVIII. Nr. 8 dela 23 Februarie (6 Martie) 1892 are următorul cuprins: Sfânta Vinere. Poveste din Bucovina de Elena D. O. Sevastos. — Iarna. Poesie de Elena Voronca. — Medicina populară. De S. Liuba și A. Iana. (Urmare). — Târziu la vorbă. Poesie de Gavril Bodnariu. — Reynolds înțeleptul. Comedie în 2 acte de Eugen Scribe și Monvel. Trad. de N. A. Bogdan. (Urmare). — Saloni. Ghera. De Mihail Canian. — Cugetări. De Elena Voronca. — Moda. — Bonboane. — Balul copiilor. (Cu ilustrațiune). — Literatură și artă. — Teatrul și muzică. — Biserici și școala. — Ce e nou? — Carneval. — Oglinda lumii. — Sfaturi igienice. — Posta redacțiunii. — Călimarul săptămânii.

LOTERIE.

Tragerea din 5 Martie st. n.

Budapesta: 69 34 38 57 78

Călimarul zilei

25 Februarie (8 Martie) 1892

Italian. Tarasie.

Gregorian: Toma.

Soarele: răsare 6.27, apune 5.57.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 7 Martie n. 7 oare dimineața.

Presiunea atmosferică în mm. (Mediu lunar 755.5)	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
Observată	Diferența din preajmă		
751.4	+1.5	-7.8	-1.2-8.2

Din țeară 5 Martie n. 7 oare dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosferică în mm.	Temperatura după Celsius	Vântul direcția	Alte
Budapesta	759	-5.4	SV	3
Sătmăr	758	-4.4	SV	3
Cluj	757	-4.6	NV	3
Orșova	759	-2.4	S	1
Arad	761	-6.7	SV	3
Făciovă	760	-4.4	S	3

Sosiți în Sibiu.

La 7 Martie n.

Hotel „Neurhrer”. Freun, Flor, Popo its, comercianți din Viena. Gyulay, proprietar din Reșimul-săesc. Paschka, din Sz-Szanko. D-na Zikhardt, din Oradea-mare. Contele Lázár, proprietar din Crasna. D-na Janko, din Sz-Szanko.

Hotel „Meltzer”. Pindur, din Cărtișoara. Bretter, din Blaj. E. Szöcs, proprietar din Vințul-inferior. Balogh, proprietar din Ighiu. Hall, proprietar din Gurasada. Fábry, din Sasca Schnell, comerciant din Șercaia. Berger, din Cincu-mare. Langhammer, inginer din Mercurea. Wolff, Adam, Todea, din Sebeș-săesc.

Hotel „Habermann”. I. Mihu, învățător din Foldorf.

Teatrul orașenesc.

Marti, 8 Februarie n.

„Des Meeres und der Liebe Wellen”.

Dramă în 5 acte de Francisc Grillparzer.

Economie.

Regularea valutei. După-cum se anunță din Viena, negocierile factorilor normativi cu privire la cestiunea regulării valutei au făcut un pas atât de hotărât înainte, că regularea valutei a intrat deja înainte de începerea consultărilor anchetei în stadiul executării.

—*—

Cassa de păstrare postală reg. ung. în Februarie a. c. a avut următoarea circulațiune: S'au depus 115.600 fl., s'au ridicat 469.483 fl., cifra depunerilor a crescut deci cu 146.116 fl. În cecuri s'au depus 13,395.758, s'au ridicat 13,733.091 fl.

—*—

Sămănăturile în România. Sămănăturile de toamnă în cea mai mare parte a României, spun diarele de dincolo, sunt foarte frumoase. Grâul este mare, frumos, așa că dacă nu va da frig, va crește foarte repede și bine.

—*—

Insolvențe. „Reuniunea creditorilor din Viena” anunță următoarele insolvențe: Ioan Ladstädter, neguțător de oroloage în Völkmarkt; Mihail Kardosș comerciant în Hațeg; Iacob Buchwald, comerciant în Kopács; Israel Handelsman, comerciant în Turja-Remete; Fiul lui Adolf Kohn, firmă comercială în Viena; Fiul lui S. Karpeles, firmă comercială în Praga; Armin Gottlieb, comerciant în Biala; Bohuslav W. Ruzicka, cojocar în Teplitz; Eduard Pauk în Zalaegerszeg și Frații Mezey în Mártonhely.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 16-20 Februarie v. 1892

S. Eisenstein lui I. Millas și fiul, grâu 1800 hect., 14.50 lei. N. V. Perlea lui I. Millas și fiul, grâu 1850 hect., 14.— lei. V. P. Sasu lui I. Millas și fiul, grâu 2150 hect., 14.50 lei. M. I. Marghiloman lui I. Millas și fiul, grâu 4450 hect., 14.20 lei. A. Maras lui B. Kivich, grâu 1000 hect., 12.80 lei. C. G. Haracopo lui Christoforato, grâu 1750 hect., 14.10 lei. Tăculos și Lecos lui G. Nicolopulo, grâu 5000 hect., 14.55 lei. Bach lui Galițăto freres, grâu 3430 hect., 12.60 lei. Sig. Fischer lui J. J. Paspati, grâu 1700 hect., 13.40 lei. Sig. Fischer lui J. Dreiffus și comp., porumb 1700 hect., 8.35 lei. Th. Dimitriadă lui J. Dreiffus și comp., porumb vechiu 5000 hect., 9.90 lei. P. Cuculis lui J. Dreiffus et comp., porumb vechiu 5800 hect., 9.85 lei. M. Roth și comp. lui J. Dreiffus et comp., porumb 750 hect., — lei. M. Roth și comp. lui J. Dreiffus et comp., porumb 400 hect., 7.80 lei. M. Roth și comp. lui J. Dreiffus et comp., porumb 1650 hect., 7.80 lei. J. J. Paspati lui J. Dreiffus et comp., porumb 600 hect., 8.20 lei. J. J. Paspati lui I. Dreiffus et comp., porumb 2300 hect., 8.1 lei. H. Fulga lui J. Dreiffus et comp., porumb 6000 hect., 7.25 lei. H. Fulga lui L. Mendl et comp., p. 850 hect., 9.— lei. J. Dreiffus fr. et comp. lui L. Mendl et comp., porumb 900 hect., 8.90 lei. D. Curvisiano lui L. Mendl et comp., p. 1000 hect., 9.10 lei. Gard. et Marcheto lui Weing. et Etling., porumb 1250 hect., 10.25 lei. Weing. et Etling. lui Dreyffus et comp., orz 1400 hect., 6.85 lei. T. Mendl lui F. Carnevali, porumb 10000 hect., 8.10 lei. L. et M. Feitler lui L. Dreyffus et comp., séc. b. 7000 hect., 14.— lei. Th. Dimitriadă lui J. Dreiffus et comp., porumb vechiu 3600 hect., 9.85 lei. B. Jippa lui J. Dreiffus et comp., porumb 1400 hect., 8.32½ lei. G. C. Gussi lui J. Dreyffus et comp., porumb 3100 hect., 6.80 lei.

Prețul mărfurilor.

Piața din Brașov, 4 Martie n. Grâu frumos hect. fl. 8.30, de mijloc 8.20, mai slab 7.50, grâu mestecat fl. 6.50, sâcăru frumosă fl. 6.—, de mijloc fl. 5.80, mai slab —, orz frumos fl. 4.30, de mijloc 4.20, ovăz frumos fl. 2.70, de mijloc 2.50, cucuruz fl. 4.30, mălaiu fl. 3.60, mazăre fl. 13.—, linte fl. 13.—, fasolea fl. 5.—, sâcăru de in fl. 10.—, sâcăru de cânepă fl. 5.50, cartofi fl. 1.30, carnea de vită p. chilo 48 cr., carnea de porc 48 cr., carnea de berbec —

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 3 Mart. n. s'au notat: ungurești bătrâni grei 46½ cr. până 46½ cr., ungurești grei tineri 48½ cr. până 49— cr., de mijloc 47— cr. până 48— cr., ușori 45— cr. până 47— cr., marfă țărănească grea 46— cr. până 47— cr., de mijloc 45½ cr. până 46— cr., ușori 45½ cr. până 46½ cr., românești, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori 43½ cr. până 44½ cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 5 Mart. n. 1892.

Săminte	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela
Grâu	74	—	75	10.20
Băntănesc vechiu	74	—	75	10.20
Grâu dela Tisa	74	—	75	10.20
Grâu „Pasta”	74	—	75	10.15
Grâu de Alba-Reg.	74	—	75	10.30
„Baclosa”	74	—	75	10.20
Grâu ung. de Nord	74	—	75	—

Săminte, vechi ori nouă	Solul	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela
Săcăru	—	70-72	9.65
Orz	—	60-62	6.—
Nutroș de vînă	—	62-64	6.35
de beră	—	64-66	7.—
Orșes	—	89-91	5.90
Cucuruz (porumb)	—	75	5.30
băntă, de altăcin	—	78	5.20
Meiu	—	—	5.90
Hriscă	—	—	—

Grâu	de primă. de toam.	10.25	10.25
Cucuruz	de primă. de toam.	9.26	9.28
Orșes	de primă. de toam.	5.31	5.33
„	de primă. de toam.	5.72	5.74

Produse diverse	Solul	Cursul
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	42—48—
„	roșie	55—61—
Olen de rap.	rafinat	37.50—38.50
Uns. de porc	dela Posta	54—54.25
„	dela țeară	—
Silăniș	avântată	42.—42.50
„	afumată	50.—51.—
Său	—	34—36—
Prune	—	13.50—14—
Lictar	slavon, non	16.75—17—
„	băntănesc	16—16.25
Miere	brută	—
„	galbenă străcurată	37—38—
Ceară	de Rosenau	189—140.
Spirt	brut	20.50—20.75
„	Drojdințe de spirt	28.50—24.—

Cursul pieței din Sibiu.

Din 7 Martie n. 1892

Hărte-monetă română	Camp.	9.25	vând.	9.30
Lire turcești	—	10.50	—	10.60
Imperiali	—	9.60	—	9.60
Rubli rusești	—	1.14	—	1.15

Bursa de Budapesta.

Din 5 Martie n. 1892.

Renta de aur ung. 6%	—
„ „ hărte 4%	107.50
„ „ hărte 5%	102.15
Împrumutul căilor ferate ung.	118.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	115.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	99.75
Bonuri rurale ung.	98—
„ croato-slavone	93.40
Obligațiunile desp. regalilor	140.—
Împrumut cu premiu ung.	135—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	94.25
Renta de hărte austriacă	94.25
„ de argint austriacă	110.50
„ de aur austriacă	148.—
Losurile austriace din 1890	1086—
Acțiunile băncii austro-ungare	342.75
„ de credit ung.	308.20
„ anstr.	—
Scrisuri fonciare ale institut. de cred și economii	—
„ Albina	102.—
Argintul	—
Galbeni împărătești	5.58
Napoleon-d'ori	9.39
Mărci 100 imp. germane	58.10
Londra 10 Livres sterlingi	118.70

Bursa de Viena.

Din 5 Martie n. 1892.

La librăria IG. HERTZ, București

au apărut următoarele romane:

Memoriile lui Casanova	Prețul unei fasc. e de 25 bani.
Copilul Nebunei	" " " " " 25 "
Lupta pe viață și pe moarte	" " " " " 25 "
Napoleon cuceritorul lumii	" " " " " 25 "
Sonata Kreutzer de Leo Tolstoi.	

Prețul unui exemplar broșurat e de l. n. 3.25

" " " eleg. legat " " " 7.—

Lumea ilustrată; o revistă neîntrecută până în ziua de astăzi, atât în privința ilustrațiilor, cât și a bogatului text.

Lumea ilustrată conține: romane, povești, modă, muzică și felurimi. Ea apare de două-ori pe lună; prețul unui exemplar e de l. l. 15 b., iar abonamentul pe an e de 23 l. 60 b.

Ori-cine își poate procura atât această revistă, cât și sus menționatele romane dela ori-ce librărie. [227] 9—10

Depou pentru străindate se află la domnul

I. Rubinstein, librar, Budapesta.

„The Gresham“

Societate de asigurare pe viață în Londra.

Filială pentru Austria:

Viena, I. Gisellastrasse 1.

în casa societății.

Filială pentru Ungaria:

Budapest, Ferencz-József 5 és 6 szám.

în casa societății.

Activele societății la 30 Iunie 1891 frc. 117,550.797.—

Venite anuale de premii și interese la 30 Iunie 1891 20,725.259.—

Solviri pentru contracte de asigurare și de rente și pentru răscumpărări etc. dela fundarea societății (1848) 249,311.449.—

În ultimul period de gestiune s'au înscris la societate pentru 61,372.000.—

oferte nouă, prin care suma totală a ofertelor înscrise dela fundarea societății se urcă la 1,728,184.555.—

Prospecte și tarife, pe baza cărora societatea extrădă polițe, precum și formulare de declarațiuni se dau gratuit prin domni agenți din toate orașele mai mari, precum și prin

[1266] 4—52

Agentura generală pentru Transilvania din Cluj.

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 cule tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Pipăruș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndărătnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstăm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarňík. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genéray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Cenușotoca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenul meu Vântură-Teasă.** Din novelele californice ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Nuscul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba Iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Rusalina păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișanu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. **Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. **Clara Milici.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 b.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Octomvrie 1891.

Budapesta—Predeal									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
10.—	8.15	8.15	3.25	pl. Viena . . . sos.	3.—	7.20	6.20	9.15	10.36
8.30	1.50	3.20	9.15	Budapesta . . .	6.20	6.35	1.55	8.40	Vineri
11.38	4.10	6.50	11.19	Szolnok . . .	2.55	5.26	3.31	11.51	4.47
2.12	5.51	11.53	12.57	P. Ladány . . .	12.06	3.46	1.16	10.09	2.24
3.53	7.06	1.—	2.12	Oradea-mare . . .	2.25	11.04	8.47	12.09	
4.—	7.13	2.34	2.19	Mező-Telek . . .	2.18	10.44	8.42	11.51	
4.30	7.43	2.03	3.03	Rév . . .	1.52	10.07	8.17	11.17	
5.22	8.18	3.19	3.46	Bratec . . .		9.30	10.42	7.32	4.47
5.45		3.57	3.57	Cucia . . .	1.26	9.10	7.51	10.23	
6.05	8.51	4.29	4.09	Bucia . . .		8.51	10.06		
6.31	9.07	5.02	4.55	Huiedin . . .		8.25	7.12	9.51	
7.12	9.37		5.34	Stana . . .	12.47	7.47	6.43	9.12	
7.29			5.51	Aghir . . .	12.17	7.28	8.53		
7.49			6.12	Ghirib . . .		7.02	6.11	8.29	
8.01			6.25	Nădej . . .		6.47	8.16		
8.14			6.39	Cluj . . .		6.29	5.47	8.—	
8.29	10.37		6.56	Apahida . . .	11.01	6.05	5.30	7.40	
8.46	11.10		8.20	Ghirib . . .	10.45	5.14	4.53	6.52	
9.03	11.28		8.45	Cucerdea . . .		4.45	4.32	6.34	
10.08	12.38		10.21	Uioara . . .	9.23	3.18	3.15	5.26	
10.37	1.14		11.09	Vintul-de-sus . . .	8.54	2.31	2.39	4.52	
10.56	1.21		11.17	Aid . . .		2.13	2.19	2.34	
11.04	1.29		11.26	Teiuș . . .	8.24	2.05	2.12	4.28	
11.28	1.54		11.54	Crăciunel . . .	8.07	1.35	1.50	4.07	
11.45	2.13		12.18	Blaj . . .	8.—	1.08	1.25	3.47	
12.13			12.58	Mickasa . . .		8.—	12.28	2.49	
12.44			1.34	Copșa-mică . . .		11.57		2.27	
12.59			1.51	Mediaș . . .	7.31	11.42		2.13	
1.35			2.29	Elisabetopol . . .		11.06		1.39	
1.51			2.48	Sighișoara . . .	6.57	10.47		1.18	
2.12			3.08	Hașfalău . . .	6.55	10.31		12.58	
2.31			3.26	Homorod . . .	6.4—	10.09		12.37	
3.04			4.07	Agostonfalva . . .	6.21	9.31		12.06	
3.46			4.49	Apatia . . .	5.54	8.53		11.29	
4.04			5.35	Feldioara . . .	5.34	8.23		11.03	
5.26			7.23	Brășov . . .	4.29	6.55		9.46	
6.10			8.09	Predeal . . .	3.56	6.09		9.04	
6.41			8.43	Murș-Ludoș . . .	3.40	5.42		8.37	
7.17			9.18	Tagu-Budatelic . . .	3.19	5.07		8.03	
8.—			10.05	Bistrița . . .	2.46	4.20		7.23	
12.20	5.15	2.19	10.17						
1.41	5.57	3.01	10.17						
2.26	6.29	3.81	10.17						
8.50	12.10	9.30	10.17						

Nota: Oarele însemnate în stângă stațiilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. Numeri încaușrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acți în Sibiu, sub responsabilitatea lui Ioan Popa Neșea.